



ZÜRICH

Herr  
Willi Keller  
Untergasse 34  
9437 Marbach

Ihre Referenz      Einsprache vom 7.11.2002  
Unsere Referenz    Zuständig ist Michèle Karlen, lic. iur., Rechtskonsulentin  
Datum                20.11.2002

**172/01-460'040 (bitte in jeder Zuschrift erwähnen)**

«Zürich» Versicherungs-  
Gesellschaft  
«Zürich» Lebensversicherungs-  
Gesellschaft

Zürich Schweiz  
Postfach  
CH-8085 Zürich

Für Besucher:  
Talackerstrasse 1  
8152 Opfikon-Glattbrugg

Telefon 01 628 28 28  
<http://www.zurich.ch>

Direkt-Tel. +41 (0)1 628'60'89  
Direkt-Fax +41 (0)1 628'50'05  
[michele.karlen@zurich.ch](mailto:michele.karlen@zurich.ch)

Sehr geehrter Herr Keller

Im Hinblick auf die Prüfung Ihrer Einsprache beabsichtigen wir, den medizinischen Sachverhalt vertiefter abzuklären. Dazu sind wir als obligatorischer Unfallversicherer verpflichtet und auch berechtigt (Art. 47 Abs. 1 UVG; Art. 57 UVV). Da das Kantons-  
spital St. Gallen sich trotz klarer rechtlicher Grundlage weigert, uns ohne Ihre Einwilligung im Zusammenhang mit dem Ereignis vom 12.10.2001 den *Eintrittsbericht sowie den Ueberweisungsbericht des Spitals Altstätten* zuzustellen, gelangen wir mit dem Anliegen an Sie, dafür besorgt zu sein, dass uns diese Unterlagen zusammen mit weiteren  
sich allenfalls noch beim Spital befindlichen Untersuchungsberichten, Röntgenbildern, Computertomographien und Kernspintomographien übermittelt werden.

In diesem Zusammenhang weisen wir Sie auf Ihre gesetzliche Mitwirkungspflicht gemäss Art. 47 Abs. 3 UVG in Verbindung mit Art. 55 UVV hin. Sollten Sie dieser Pflicht nicht nachkommen und die beiliegende Ermächtigung zuhanden des Kantons-  
spitals St. Gallen nicht unterzeichnen und dem Spital weiterleiten, so dass uns die gewünschten Unterlagen innert **30 Tagen** zugestellt werden, so werden wir von weiteren Erhebungen absehen und einen Aktenentscheid erlassen (Art. 47 Abs. 3 UVG).

Die «Zürich» Versicherungs-  
Gesellschaft ist ermächtigt,  
alle Handlungen im Namen  
und für Rechnung der  
«Zürich» Lebensversicherungs-  
Gesellschaft vorzunehmen.

  
Ausstellungs-Partner